

girl's
cup

少女系列

TONG LI

十大書坊花蝶館

STAR BOOKS TV

STAR 夢幻愛情

上田美和

蜜桃女孩

十大書坊online

十大書坊數位館

WWW.STARBOOKSTORE.COM

No. 1

vol. 4

江苏工业学院图书馆
藏书章

蜜桃女孩 4

KC66804 COP192

蜜桃女孩④

原名：ピーチガール④

行政院新聞局局版北市業字第 855 號

- 作者 上田美和
■譯者 李其馨
■執行編輯 林鍾淑枝
■發行人 范萬楠
■發行所 東立出版社有限公司
台北市承德路二段 81 號 10 樓
☎ (02) 25587277 FAX (02) 25587281
- 劃撥帳號 1085042-7 (東立出版社有限公司)
■劃撥專線 (02) 28100720
■印刷 嘉良印刷實業股份有限公司
■裝訂 台興印刷裝訂股份有限公司
■法律顧問 曾森雄律師 曲麗華律師
■1999 年 10 月 15 日第 1 刷發行

日本講談社正式授權台灣中文版

(Peach Girl) © 1999 Miwa Ueda
All rights reserved
First published in Japan in 1999 by Kodansha Ltd., Tokyo.
Chinese version published by Tong Li under licence from Kodansha Ltd.

版權所有・翻印必究

■本書若有破損、缺頁請寄回編輯部

ISBN 957-34-8549-4

定價：NT75 元

MIWA Ueda

作者的話

☆其實這篇「蜜桃女孩」，原本是打算用來當「玻璃天使心」連載完後的短篇。照當初的預定，本來是要畫成「成熟的戀愛故事」，沒想到竟演變為小桃VS. 沙繪的戰爭，還打得這麼久又激烈……。



DESIGN

SHA YUN-PEI



日本正式授權少女系列

- 鎖住你的愛…〈尾崎七千夏〉……………全一冊
上車不補票…〈尾崎七千夏〉……………全一冊
結婚夢幻曲…〈深月水脈〉……………全一冊
快樂家庭計畫…〈深月水脈〉……………全二冊
牽手到永遠…〈深月水脈〉……………全一冊
純真年代…〈深月水脈〉……………全一冊
天生麗質…〈栗原麻摩露〉……………全一冊
搞怪仙度拉…〈栗原麻摩露〉……………全四冊
甜蜜包廂…〈栗原麻摩露〉……………全二冊
蛋糕小情人…〈栗原麻摩露〉……………全一冊
小鳥當家…〈前田綾江〉……………全一冊
戀愛百科書…〈前田綾江〉……………全一冊
小迷糊旅行記…〈前田綾江〉……………全一冊
小迷糊幸福記…〈前田綾江〉……………全一冊
心兒怦怦跳…〈前田綾江〉……………全一冊
每天都想你…〈牧村久実〉……………全三冊
星座情侶…〈牧村久実〉……………全二冊
我愛棉花糖…〈牧村久実〉……………全三冊
月娘聽我講…〈牧村久実〉……………全一冊
共同生活…〈牧村久実〉……………全二冊
冬日玫瑰…〈渡辺直美〉……………全一冊
伊甸園之夢…〈渡辺直美〉……………全一冊
野性青春…〈渡辺直美〉……………全一冊
覓巢的杜鵑…〈渡辺直美〉……………全一冊
哈雷路亞…〈渡辺直美〉……………全一冊
吻我·在吻我…〈渡辺直美〉……………全一冊
一切都給你…〈渡辺直美〉……………全一冊
青春序曲…〈渡辺直美〉……………全一冊

大 受 好 評 發 售 中

蜜桃女孩 4

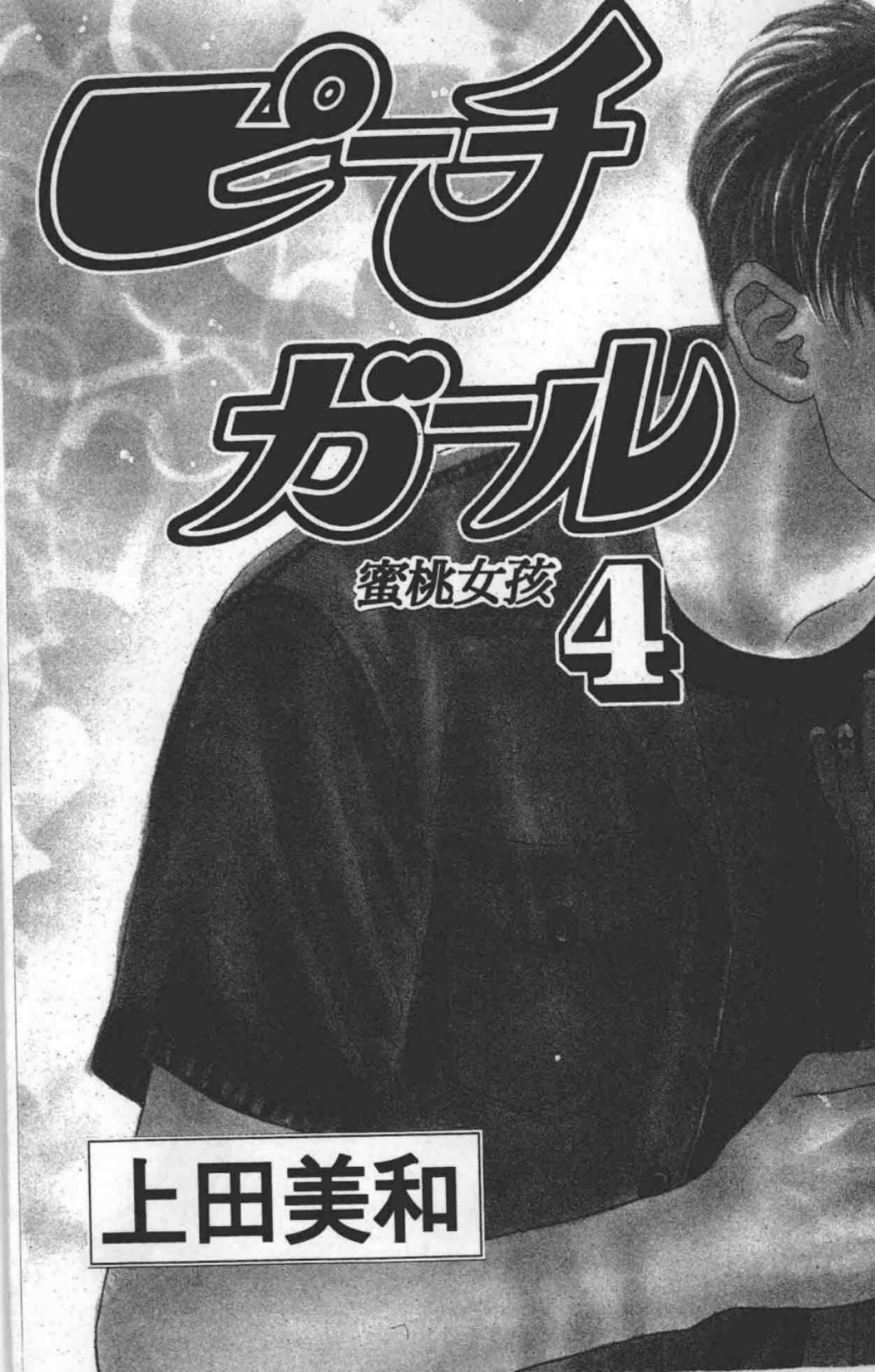


[Faint, illegible text or markings, possibly bleed-through from the reverse side of the page.]

東寺……
我沒辦法
和你交往。







イチ

ガール

蜜桃女孩

4

上田美和





1年3班

冠軍



あーあー



安達桃

國中就開始喜歡
東寺森，外表看
起來很酷包。



岡安理

把沙繪趕走的天
很聰明。化裝沙
繪的洗臉後重佈
大障礙，但已被
小桃是他女友！



東寺森

化裝沙繪洗臉
小桃戀愛中



柏木沙繪

小桃戀愛中

沙繪為何總是



妨礙小桃的戀情

★小桃真是倒霉。喜歡的東西總是被死黨沙繪搶走，又被全年級最受女生歡迎的阿理奪走初吻。
★把小桃從絕望深淵救起來的是東寺的告白，兩人立刻陷入熱戀；然而沙繪從中做梗，跟東寺洗腦說「小桃和阿理有一腿」，害兩人因此分手。後來連全班同學都被沙繪拉攏，小桃受盡同學的欺負。
★一切情形看在眼裡的阿理，終於讓東寺看清沙繪的真面目，解除了沙繪對他的洗腦。東寺並當著全班的面發表愛情宣言，大喊「小桃是我的女朋友」！此時大家才知道一切都是沙繪在搞鬼。
★東寺向小桃謝罪，並要求小桃和他重新來過，但小桃的回答竟然是NO！

前情提要

各位，
恭喜你們了！

冠軍獎品是
卡拉OK慶祝會
入場券！

拍手

生徒

歡呼

初

還有
血本無歸的
吃到飽大招待
！

おおおおー



どど

ん!!!

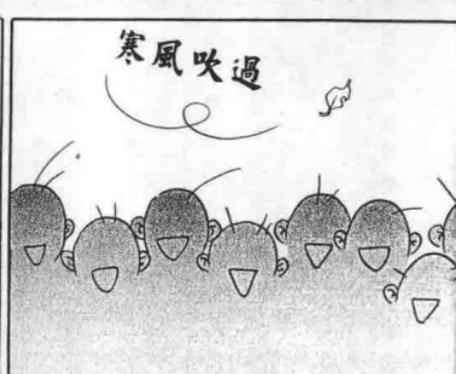
寒風吹過

這裡不是
學生餐廳嗎！

就是啊！
而且都是
吃膩的
菜色！

所謂的
卡拉OK，
就是這個？

這不是普通音樂嗎？



我就在想哪有
這麼好的事！



不管怎樣，
大家好像還是
玩的很開心。

※喔



本日的
特殊貢獻獎！
鼓掌



現在重新
宣佈，



我們都是沾妳
一個人的光。

安達，
託妳的福
啦。

已經直接
叫名字



噢……

啊……
這……

ハ千
ハ千
ハ千

ハ千
ハ千
ハ千
ハ千

喂，東寺。

你躲在角落幹什麼？去找安達啊。

不用了，我……

你還在客氣什麼？

對不起！

安達！

請妳大人大量！

我們真是太笨了！

妳打我們吧，打到妳氣消為止！

朝頭上的靶打下去！

不……
不用了啦。

反正誤會都
冰釋了。

不行不行！
妳心太軟了！

沒錯！
他們當初還在
大庭廣眾之下
給妳難堪！

話雖如此，

……我們自己也是……

整……

整過妳
好幾次，
對不起哦……

心太軟了！

來吧，
讓妳打。

：
妳們不說
我還沒想到。
上次把我的
衣服弄濕，

還把我泳裝的
帶子割斷……

妳……

妳打吧……

不敢吭一聲……

可是呢，
看來妳們欺負我，
良心上也受到
不小的譴責，

就原諒
妳們吧！

安達！
妳真是個
好人……！

喂——！
人帶過來了——！

